

Original

PTO/SB/103 (8-96)

Appr. for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht



### German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Methode und Apparat für zentrale  
Koordination der Datenübertragung  
zwischen einem übertragenden und  
empfangenden Netzelement.

Method and apparatus for central  
coordination of data transmission between  
a transmitting and a receiving network  
element.

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☐ wurde angemeldet am August 8, 2001  
unter der US-Anmeldenummer oder unter der  
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des  
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet  
des Patentwesens (PCT)  
09/923,799 und am  
\_\_\_\_\_ abgeändert (falls  
zutreffend).

- ☐ was filed on August 8, 2001  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
09/923,799 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

[Page 1 of 3]

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Best Available Copy

## German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslands- anmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications  
(Frühere ausländische Anmeldungen)

00117012.5	EUROPE
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)

(Number) (Nummer)	(Country) (Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

8/08/2000	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	

	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**German Language Declaration**

**VERTRETUNGSVOLMACHT:** Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

Customer No. 25227

Postanschrift:

Kevin R. Spivak (Reg. 43,148)

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)

(202)887-6924

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



25227

Send Correspondence to:

Kevin R. Spivak (Reg. 43,148)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)887-6924

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders Bernhard BOEHMER	Full name of sole or first inventor Bernhard BOEHMER
Unterschrift des Erfinders <i>Bernhard Bohmer</i>	Inventor's signature <i>Bernhard Bohmer</i>
Datum 9.11.2001	Date 9/11/2001
Wohnsitz Kurlaender Allee 14, Berlin D-14055	Residence Kurlaender Allee 14, Berlin D-14055
Staatsangehörigkeit GERMAN	Citizenship GERMAN
Postanschrift (selben wie uber)	Post Office Address (same as above)
Peter KIM Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Peter Kim Full name of second joint inventor, if any
Unterschrift des zweiten Erfinders <i>Peter Kim</i>	Second Inventor's signature
Datum 12.11.2001	Date
Wohnsitz Muellerstr.11, Berlin D-12623	Residence Muellerstr.11, Berlin D-12623
Staatsangehörigkeit GERMAN	Citizenship GERMAN
Postanschrift (selben wie uber)	Post Office Address (same as above)

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Vor-und Zuname des dritter Miterfinders (falls zutreffend) Georg KASTELEWICZ		Full Name of third joint inventor, if any Georg KASTELEWICZ	
Unterschrift des dritter Erfinders <i>Georg Kastelewicz</i>	Datum <i>12.11.2001</i>	Third Inventor's signature	Date
Wohnsitz Holzmarkstr. 75/1608, Berlin D-10437		Residence Holzmarkstr.75/1608, Berlin D-10437	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship GERMAN	
Postanschrift (selben wie uber)		Post Office Address (same as above)	
Vor-und Zuname des weiterer Miterfinders (falls zutreffend) Arnim VOGEL		Full Name of fourth joint inventor, if any Arnim VOGEL	
Unterschrift des weiterer Erfinders	Datum	Fourth Inventor's signature	Date
Wohnsitz Raumerstr.14, Berlin D-10437		Residence Raumerstr.14, Berlin D-10437	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship GERMAN	
Postanschrift (selben wie uber)		Post Office Address (same as above)	

Vor-und Zuname des dritter Miterfinders (falls zutreffend) Georg KASTELEWICZ		Full Name of third joint inventor, if any Georg KASTELEWICZ	
Unterschrift des dritter Erfinders      Datum		Third Inventor's signature      Date	
Wohnsitz Holzmarkstr. 75/1608, Berlin D-10437		Residence Holzmarkstr.75/1608, Berlin D-10437	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship GERMAN	
Postanschrift (selben wie uber)		Post Office Address (same as above)	
Vor-und Zuname des weiterer Miterfinders (falls zutreffend) Arnim VOGEL		Full Name of fourth joint inventor, if any Arnim VOGEL	
Unterschrift des weiterer Erfinders Datum      13. 11. 2001 <i>Arnim Vogel</i>		Fourth Inventor's signature      Date	
Wohnsitz Raumerstr.14, Berlin D-10437		Residence Raumerstr.14, Berlin D-10437	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship GERMAN	
Postanschrift (selben wie uber)		Post Office Address (same as above)	

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**